

Dipl.-Ing. M. Bumann, Wilhelminenhofstr. 50, 12459 Berlin

P.  
V.  
O...  
S.

Porada  
Posudek  
Stavební podklady  
Stavební správa  
Plánování stavby  
Řízení projektu

Oprávnění k předložení  
návrhu  
Stavební komora Berlin,  
1694  
Tel.: 030 - 67 48 97 27  
Fax: 030 - 67 48 92 13  
Internet: www.dimagb.de  
E-Mail: info@dimagb.de

**Hlavní činnost: Stavění ve stávající zástavbě, stavební  
náklady**

Váš znak	Váš dopis ze dne	Můj dopis ze dne	Můj znak	Projekt, Code
			<b>BU</b>	<b>E0705</b>

**Berlin, 11.05.2007**

Signatář byl požádán na základě předložených výpočetních částí auditu [01] o vysvětlení „početní hodnoty ThermoShield“. Předložený výpočet vychází z normy ČSN 73 0540:2002. Tato česká norma odpovídá německé normě DIN 4108 [06], obě tvoří základ evropských norem EN.

Mezní podmínky uvedené v auditu („Hodnocení konstrukce bude provedeno na základě těchto podmínek“) se obsahově shodují s Glaserovou metodou, použity byly ovšem poněkud jiné hodnoty. Především u teplotních předpokladů při odpařování je zřejmé, že je nutné překontrolovat reálnost normovaných hodnot.

Za prvé je málo pravděpodobný výskyt teploty 12°C, optimální hodnota se pohybuje okolo 19-23°C. Za druhé se to týká metodické chyby, která nezohledňuje jednu skutečnost, často opomíjenou anebo jednoduše „přehlíženou“ odbornou veřejností: v létě, když se orientuje tlak páry směrem dovnitř, dochází k zvlhnutí budov a jejich vysoušení v zimě, během topné sezóny.

Perioda/klima-znak	Parametr pro	
	Vnitřní klima	Vnější klima
Období tání	(1440 h)	
Teplota vzduchu	20 °C	-10 °C
Relativní vlhkost vzduchu	50 %	80 %
Nasycení tlaku vodní páry	2 340 Pa	260 Pa
Parciální tlak vodní páry	1170 Pa	208 Pa
Období odpařování	(2160 h)	
Teplota vzduchu	12 °C	12 °C
Relativní vlhkost vzduchu	70 %	70 %
Nasycení tlaku vodní páry	1403 Pa	1403 Pa
Parciální tlak vodní páry	982 Pa	982 Pa

Tabulka 1: Normální podmínky podle Glaserovy metody dle DIN 4108-3 [06]



Mitglied der Baukammer Berlin

P1694 -bauvorlageberechtigt

Macintosh HD:Users:jaromirlichy:Documents:euTERM:CD:3. Výzkum a výpočty:2. Bericht anonymisiert.doc  
Schreiben direkt aus der Textverarbeitung heraus - Kennung: DIMaGB via RVS Fax - sind ohne Unterschrift gültig.

Odpory prostupu tepla  $R_i$  a  $R_e$  (v Německu dle [06]  $R_{si}$  a  $R_{se}$ ) jsou znormované pomocí 0,13 popř. 0,04  $m^2K/W$ . Zde je ale možné předpokládat, že je to chybné, protože nebylo zohledněno několik působících faktorů.

ThermoShield ovlivňuje odpor prostupu tepla, i zde je tedy možné použít vzorec. Příklady jsou uvedeny v příloze [04]. Dle potřeby je k dispozici Spreadsheet.

Dle německé normy se nepoužívá hodnota  $\lambda_{ekv}$ . Dle DIN 4108 slouží  $\lambda_R$  k výpočtu tepelné vodivosti. Obě mají společné to, že je možné je rozetznat od skutečné hodnoty tepelné vodivosti.

U obecně známých grafů auditu se jedná o zidealizovaný lineární průběh křivky, který platí pouze pro ustálený stav. Nesprávný je fakt, že ustálené stavy se v praxi zobrazují pouze výjimečně. Více informací v příloze [04].

Podstatným měřítkem vlhkostního poměru dle Glaserovy metody je mezní hodnota kondenzační vody  $1,0 \text{ kg/m}^2$  (v případě stavebních prvků s izolační vrstvou je to  $0,5 \text{ kg/m}^2$ ) a dále podmínka, že odpařené množství musí být větší než množství tající vody.

Pozoruhodné: audit uvádí hodnotu  $0,1 \text{ kg/m}^2$  jako mezní hodnotu zkondenzované páry. V tomto případě se zřejmě údaje z DIN 4108 a ČSN 73 0540 liší o faktor 10.

Základní pochybení Glaserovy metody: Zohledňovány jsou pouze difuzní pochody, to znamená, že nebudou zohledněny kapilární procesy sání a vysoušení, které je nutné hodnotit s rozdílnými transportními koeficienty. Ke kritériím dle Glaserovy metody je tedy nutné přistupovat opatrně, srovnání [07].

\*\*\*

ThermoShield Exterieur je vysoce jakostní barva na fasádu, která vykazuje skvěle barevné vlastnosti; ke zvláštnostem patří speciální pojivo v kombinaci s keramickým dutými kuličkami a aktivátory. Z toho vyplývá nejen ojedinělé složení s vysokou odolností vůči UV záření a minimálním sklonem ke křehnutí, ale také funkce, díky kterým se ThermoShield odlišuje od ostatních barev.

ThermoShield Exterieur je nanášen na monolitickou vnější zeď a chrání zdivo před vnějšími vlivy a především před proniknutím srážkové vody. Tím se značně redukuje energetické ztráty vlivem odpařování.

Aktivní odvlhčování proměnlivé difúzně otevřené membrány (kapilární funkce mikropórovitého systému) vysouší a udržuje zdivo suché. Tímto dochází k obnovení izolačních a akumulačních vlastností zdiva, což má díky snížení tepelných ztrát vlivem prostupu tepla pozitivní vliv na energetickou bilanci budovy.

Mimořádnou vlastností ThermoShield jsou postupy z oblasti optické fyziky, ovlivňující předávání tepla vyzařováním (Shnir-Modell, viz. [www.thermoshield-kongress.de](http://www.thermoshield-kongress.de)). V závislosti na poloze slunce, dochází v létě mimo reflexe slunečního světla také k minimálnímu odpařování a v zimě k solárním ziskům.

Zainteresovaní kolegové z oboru mají na výběr, získat informace buďto z webových stránek výrobce ([www.thermoshield-europe.com](http://www.thermoshield-europe.com)) anebo ze stránek [www.richtigsanieren.de](http://www.richtigsanieren.de) a [www.richtigbauen.de](http://www.richtigbauen.de). K dispozici je mnoho dokumentů ke stažení.



Aby nedošlo k zastrašení projektanta anebo poradce v oblasti energetiky odkazem na drahé simulační programy, kdy se nákladová položka pohybuje u 4-5 tis. €, jelikož se používají tisíce výpočtových programů dle principů EN 832 „Tepelně technické chování obytných budov“ a mnoho jiných, byly pro odborníka vypracovány „Početní hodnoty ThermoShield“ [04].

Princip spočívá v počítání s hodnotami pro  $\lambda_{eff}$  z empiricky odvozených hodnot, aby bylo možné dosáhnout Uáqu. Poslední stav byl zdokumentován pracemi Prof. Dr. Manfred Sohn pocházejícího z Berlína [02], [03]. Prof. Sohn zavedl korekční činitel f<sub>TS</sub>, se kterým bylo posléze dosaženo stejného výsledku.

$$U = \frac{1}{R_{si} + \sum \left( \frac{d}{\lambda_R (1 - f_{TS})} \right) + R_{se}}$$

Vzorec s použitím f<sub>TS</sub> z [02]

V příloze A1 jsou uvedeny tabulky z auditu. Byly doplněny o sloupce A-D, ze kterých jsou zřejmě výpočetní postupy, které vedly k vypočítání tepelných odporů, započítaných do výpočtu Uáqu.

Výsledkem výše uvedených vlastností dochází při použití ThermoShield u rozdílných provedení stěn k efektivnímu zlepšení hodnoty U v řádových hodnotách cca 23, 28 a 34%. Podkladem pro tento výsledek byla hodnota f<sub>TS</sub> dle Prof. Sohna.

Přitom musí být zřejmé, že jsou výsledky komplexních aktivních mechanismů ThermoShield omezené, popř. shrnuté na hodnotu Uáqu. Zřejmě je také to, že vlivem efektivního zlepšení hodnoty U o 28% nedochází k úsporám topné energie o 28%, poněvadž se podíl stěnové plochy na obalové ploše u běžných budov pohybuje okolo 35-50%.

Popisovaný postup je možné použít také při auditu.

Matthias G. Bumann

#### Anlagen:

- A1: E0705\_Anlage1\_Berechnungen.PDF
- A2: [ 02 ]
- A3: [ 03 ]
- A4: [ 04 ] in drei Teilen
- A5: [ 05 ]
- A6: [ 07 ]

#### Literatur:

- [ 01 ] Ing. O. H.: „Berechnung der Konstruktion gemäß ČSN 73 0540:2002, TOB V.8.0.1 ... , 18.1.2007
- [ 02 ] Prof. Dr. Manfred Sohn: „Ergebnisbericht über durchgeführte Recherchen zur Bestimmung von Berechnungsfaktoren zur Ermittlung von Wärmedurchgangskoeffizienten ThermoShield-beschichteter Bauteile“, Berlin, 28.10.2006



Mitglied der Baukammer Berlin

P1694 -bauvorlageberechtigt

Macintosh HD:Users:jaromirlichy:Documents:euTERM:CD:3. Výzkum a výpočty:2. Bericht anonymisiert.doc  
Schreiben direkt aus der Textverarbeitung heraus - Kennung: DIMaGB via RVS Fax - sind ohne Unterschrift gültig.

- [ 03 ] Prof. Dr. Manfred Sohn: Tabelle 2: „Rechenwerte der Wärmeleitfähigkeit  $\lambda_R$ , Richtwerte der Wasserdampf-Diffusionswiderstandszahlen und Beschichtungsfaktoren  $f_{TS}$ “, ebenda
- [ 04 ] Dipl.-Ing. Matthias G. Bumann: „Rechenwerte für ThermoShield®, DIMaGB, Berlin, Teil 1: 23.05.2006, Teil 2: 11.07.2006, Teil 3: 13.11.2006
- [ 05 ] Dipl.-Ing. Matthias G. Bumann: „Über das Rechnen mit Hilfsgrößen für spezielle Bau-Produkte, die weder anerkannte geregelte Bauprodukte sind, für die eine Norm existiert, noch ungeregelte Bauprodukte mit anerkannten Regeln der Technik am Beispiel von  $\lambda_{eff}$  bei TWD als äquivalenter Rechenwert außerhalb der Norm“, DIMaGB, Berlin, 27.11.2006
- [ 06 ] Normenausschuss Bauwesen (NABau) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.: „DIN 4108 Wärmeschutz im Hochbau“: DIN 4108-1:1981-08 „Wärmeschutz im Hochbau; Größen und Einheiten“, DIN 4108-2:2003-07: „Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 2: Mindestanforderungen an den Wärmeschutz“, Berichtigtes Dokument, DIN 4108-3:2001-07: „Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 3: Klimabedingter Feuchteschutz; Anforderungen, Berechnungsverfahren und Hinweise für Planung und Ausführung“ (Dokument wurde berichtigt: DIN 4108-3 Berichtigung 1, 2002-04; Berichtigungen zu DIN 4108-3:2001-07), DIN V 4108-4:2007-06 (Vornorm): „Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 4: Wärme- und feuchteschutztechnische Bemessungswerte“, DIN V 4108-6:2003-06 (Vornorm): „Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 6: Berechnung des Jahresheizwärme- und des Jahresheizenergiebedarfs (Dokument wurde berichtigt: DIN V 4108-6 Berichtigung 1, 2004-03; Berichtigungen zu DIN V 4108-6:2003-06), DIN 4108-7:2001-08: „Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 7: Luftdichtheit von Gebäuden, Anforderungen, Planungs- und Ausführungsempfehlungen sowie -beispiele“, DIN V 4108-10:2004-06 (Vornorm): „Wärmeschutz- und Energie-Einsparung in Gebäuden - Anwendungsbezogene Anforderungen an Wärmedämmstoffe - Teil 10: Werkmäßig hergestellte Wärmedämmstoffe (Dokument wurde berichtigt: DIN V 4108-10 Berichtigung 1, 2004-09; Berichtigungen zu DIN V 4108-10:2004-06)
- [ 07 ] Prof. Dr. Gerd Hauser: "Forschungsvorhaben: Auswirkungen der neuen europäischen Norm EN ISO1 3788, „Raumseitige Oberflächentemperatur zur Vermeidung kritischer Oberflächenfeuchte und Tauwasserbildung im Bauteilinneren“ auf Konstruktion und Holzschutz von Außenbauteilen in Holzbauart", Aktenz.: IBH 457/02, Baunatal, 31.01.2003

Hinweis: die Dokumente verweisen auf weitere Literaturquellen.

Es sind **Dokumente im Internet** abrufbar:

[www.richtigsanieren.de](http://www.richtigsanieren.de) ⇒ Download

[www.richtigbauen.de](http://www.richtigbauen.de) ⇒ Download

[www.thermoshield-europe.com](http://www.thermoshield-europe.com) ⇒ Service

